

MEGHÍVÓ

A SZEGEDI GÖRÖG NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

RENDES ÜLÉSÉRE

Tisztelettel meghívjuk a Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat rendes képviselőtestületi ülésére, amelynek

helye: Szeged, Osztrovszky u. 6. (Nemzetiségek Háza)

ideje: 2023. február 22. 18.00

Napirendi pontok:

1. Éves tagsági díj / működési támogatás átutalás a Nemzetiségi Szövetség számára a 2023. évre szólóan
2. A Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása 2022. évről szóló elszámolásának elfogadása a működési támogatás felhasználásáról
3. A Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulásával 2023. évi támogatási-tagdíjmegállapodás elfogadása
4. Éves működési támogatás átutalása a Csongrád Megyei Görögök Kulturális Egyesülete számára közszolgáltatási szerződéssel a 2023. évre vonatkozóan
5. Az Eleftheria-táncsoport 2023. évi szakmai fejlődésének támogatása
6. A nemzetiségi önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettség bemutatása az Államháztartási törvény 29./A § szerint
7. A 2023. évi költségvetés elfogadása
8. Költségvetési előirányzat módosításának elfogadása
9. Az Eleftheria táncgyűttes 10 éves évfordulójára tervezett rendezvénysorozat programjának véglegesítése
10. A Mikisz Theodorakisról szóló kiállítás anyagának elkészítése

Szeged, 2023. február 15.

Dr. Kosztopulosz Andreász, elnök



Előterjesztések a Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat

2023. február 22-i testületi ülésére

1. Éves tagsági díj / működési támogatás átutalás a Nemzetiségi Szövetség számára a 2023. évre szólóan

Előterjesztő: Dr. Kosztopulosz Andreász

Javasolom, hogy a Nemzetiségi Szövetségben 2023-ben is tartsuk fenn a tagságunkat, és ennek értelmében határozzunk 30.000 Ft tagsági díj átutalásáról a Nemzetiségi Szövetség K&H banknál vezetett 10402805-50526582-55671009. sz. számlájára (1.sz. melléklet). A Nemzetiségi Szövetség keretein belül több interetnikus projektben veszünk részt, ami a szegedi görögség hasznát szolgálja.

2. A Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása 2022. évről szóló elszámolásának elfogadása a működési támogatás felhasználásáról

Előterjesztő: Dr. Kosztopulosz Andreász

Javasolom, hogy fogadjuk el a Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása 2022. évről szóló elszámolását a 2. számú Melléklet szerint a működési támogatás felhasználásáról.

3. A Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulásával 2023. évi támogatási-tagdíjmegállapodás elfogadása

Előterjesztő: Dr. Kosztopulosz Andreász

Javasolom, hogy a 3. sz. Melléklet szerint fogadjuk el a Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulásával 2023. évi támogatási-tagdíjmegállapodást.

4. Éves működési támogatás átutalása a Csongrád Megyei Görögök Kulturális Egyesülete számára közszolgáltatási szerződéssel a 2023. évre vonatkozóan

Előterjesztő: Dr. Kosztopulosz Andreász

Indítványozom az előző évek gyakorlatához hasonlóan, hogy 2023-re is kössünk közszolgáltatási szerződést a Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete – Csongrád Megyei Helyi Csoporttal a 4. számú Melléklet szerint. A megállapodás lényege, hogy az egyesületnek közfeladatokat adunk át, amelyeket az a tagsági bázisára építve nagy hatékonysággal láthat el. A támogatásunknak köszönhetően az előző években több kiadvány jelent meg, kiállítások kerültek megrendezésre, görög nyelv- és táncórák valósultak meg. A támogatás felhasználásáról az egyesület minden évben beszámol. (4. sz. melléklet)

5. Az Eleftheria-táncsoport 2023. évi szakmai fejlődésének támogatása

Előterjesztő: Dr. Kosztopulosz Andreász

A Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat a 28/2022 (XI.30.) sz. Szegedi Görög NŐ képviselőtestületi határozatával döntött arról, hogy éves szinten 140.000 Ft-tal támogatja az Eleftheria Táncsoport szakmai működését. Jelen határozattal rendelkezünk a támogatási összeg átutalásáról a Csongrád Megyei Görögök Kulturális Egyesülete 10402805-50526582-55481004 sz. bankszámlájára.

6. A nemzetiségi önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettség bemutatása az Államháztartási törvény 29./A § szerint

Előterjesztő: Dr. Kosztopulosz Andreász

Javasolom, hogy az 5. számú Melléklet értelmében fogadjuk el a nemzetiségi önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettség bemutatását.

7. A 2023. évi költségvetés elfogadása

Előterjesztő: Dr. Kosztopulosz Andreász

Javasolom, hogy az 6. számú Melléklet szerint fogadjuk el a Szegedi Görög Nemzetiségi önkormányzat 2023. évi költségvetését.

8. Költségvetési előirányzat módosításának elfogadása

Előterjesztő: Dr. Kosztopulosz Andreász

Javasolom, hogy az 7. számú Melléklet szerint módosítsuk a 2022. IV. negyedévi költségvetési előirányzatot.

9. Az Eleftheria táncegyüttes 10 éves évfordulójára tervezett rendezvénysorozat programjának véglegesítése

Előterjesztő: Dr. Kosztopulosz Andreász

A 2023. év kimagasló eseménye az Eleftheria táncegyüttes 10 éves évfordulójára tervezett rendezvénysorozat lesz 2023.04.27 és 2023.05.02. között. Az esemény közeledtével itt az ideje véglegesítenünk a 42/2022 (XI.30.) sz. Szegedi Görög NŐ képviselőtestületi határozatában már érintett évforduló programját. Javasolom, hogy fogadjuk el a 8. számú Melléklet szerint a rendezvénysorozat programját és tervezett költségvetését.

10.A Mikisz Theodorakisról szóló kiállítás anyagának elkészítése

Előterjesztő: Dr. Kosztopulosz Andreász

A 9/2022. (II.24) sz. Szegedi Görög NÖ képviselőtestületi határozatban rögzítettük, hogy a 2022. év programjának kimagasló fontosságú eseménye lesz a Mikisz Theodorakisról készülő kiállítás, ami különböző akadályozó tényezők miatt egy kis csúszással, de 2023 márciusában várhatóan bemutatásra kerül majd a Nemzetiségek Házában. Ehhez kapcsolódóan javaslom, hogy fogadjuk el az Innovariant Kft-vel kötendő szerződések az installációk elkészítésére (9. számú Melléklet)

Szeged, 2022.02.17.

Dr. Kosztopulosz Andreász

elnök



JEGYZŐKÖNYV

Készült **2023-02-22**-én, 18.00 órakor a Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzatnak a Szegedi Nemzetiségek Házában (Szeged, Osztróvszky u. 6.) tartott rendkívüli képviselőtestületi ülésén.

Jelen vannak:

Dr. Kosztopulosz Andreász	elnök
Erdélyi Mariann	elnökhelyettes
Purosz Alexandrosz	tag

Dr. Kosztopulosz Andreász: Köszöntöm a megjelenteket. Megállapítom, hogy a Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 3 fő jelenlétével határozatképes. Purosz Alexandrosz személyében javaslatot teszek a jegyzőkönyv hitelesítőjére.

A testület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

1/2023. (II.22.) sz. Szegedi Görög NŐ képviselőtestületi határozat

HATÁROZAT

A Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Purosz Alexandroszt jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztja.

A határozat hatályba lépésének ideje: azonnal.

Dr. Kosztopulosz Andreász: Javasolom, hogy a Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat a kiküldött meghívóban szereplő napirendi pontokat a 11-13. napirendi pontokkal kiegészítve az alábbiak szerint vitassa meg:

1. Éves tagsági díj / működési támogatás átutalás a Nemzetiségi Szövetség számára a 2023. évre szólóan
2. A Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása 2022. évről szóló elszámolásának elfogadása a működési támogatás felhasználásáról
3. A Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulásával 2023. évi támogatási-tagdíjmegállapodás elfogadása
4. Éves működési támogatás átutalása a Csongrád Megyei Görögök Kulturális Egyesülete számára közszolgáltatási szerződéssel a 2023. évre vonatkozóan
5. Az Eleftheria-táncsoport 2023. évi szakmai fejlődésének támogatása
6. A nemzetiségi önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettség bemutatása az Államháztartási törvény 29./A § szerint
7. A 2023. évi költségvetés elfogadása
8. Költségvetési előirányzat módosításának elfogadása
9. Az Eleftheria táncgyűttes 10 éves évfordulójára tervezett rendezvénysorozat programjának véglegesítése
10. A Mikisz Theodorakisról szóló kiállítás anyagának elkészítése

11. A Mikisz-varázs c. kiállítási anyag kölcsönözhetővé tétele
12. Jegyvásárlás az Amfitheatro társulat előadására
13. A Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat által támogatott Szegedi görög füzetek c. kiadványsorozat 16. kiadványának, Balogh Ádám, A görögség története c. könyv bemutatójának szervezése

A testület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

2/2023. (II.22) sz. Szegedi Görög NŐ képviselőtestületi határozat

HATÁROZAT

A Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat az alábbi napirendi pontok megtárgyalásáról határoz:

1. Éves tagsági díj / működési támogatás átutalás a Nemzetiségi Szövetség számára a 2023. évre szólóan
2. A Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása 2022. évről szóló elszámolásának elfogadása a működési támogatás felhasználásáról
3. A Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulásával 2023. évi támogatási-tagdíjmegállapodás elfogadása
4. Éves működési támogatás átutalása a Csongrád Megyei Görögök Kulturális Egyesülete számára közszolgáltatási szerződéssel a 2023. évre vonatkozóan
5. Az Eleftheria-táncsoport 2023. évi szakmai fejlődésének támogatása
6. A nemzetiségi önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettség bemutatása az Államháztartási törvény 29./A § szerint
7. A 2023. évi költségvetés elfogadása
8. Költségvetési előirányzat módosításának elfogadása
9. Az Eleftheria táncgyűttes 10 éves évfordulójára tervezett rendezvénysorozat programjának véglegesítése
10. A Mikisz Theodorakisról szóló kiállítás anyagának elkészítése
11. A Mikisz-varázs c. kiállítási anyag kölcsönözhetővé tétele
12. Jegyvásárlás az Amfitheatro társulat előadására
13. A Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat által támogatott Szegedi görög füzetek c. kiadványsorozat 16. kiadványának, Balogh Ádám, A görögség története c. könyv bemutatójának szervezése

A határozat hatályba lépésének ideje: azonnal.

- 1. napirendi pont: Éves tagsági díj / működési támogatás átutalás a Nemzetiségi Szövetség számára a 2022. évre szólóan**

Dr. Kosztopulosz Andreász: Javasolom, hogy a Nemzetiségi Szövetségben 2023-ben is tartsuk fenn a tagságunkat, és ennek értelmében határozzunk 30.000 Ft tagsági díj átutalásáról a Nemzetiségi Szövetség K&H banknál vezetett 10402805-50526582-55671009. sz. számlájára (1. számú Melléklet).

A Nemzetiségi Szövetség keretein belül több interetnikus projektben veszünk részt, ami a szegedi görögség hasznát szolgálja.

A testület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

3/2023. (II.22) sz. Szegedi Görög NŐ képviselőtestületi határozat

HATÁROZAT

A Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat a Nemzetiségi Szövetségben 2023-ben is fenntartja a tagságát, és ennek értelmében 30.000 Ft tagsági díjat átutal a Nemzetiségi Szövetség K&H banknál vezetett 10402805-50526582-55671009. sz. számlájára (1. számú Melléklet).

A határozat hatályba lépésének ideje: azonnal.

2. napirendi pont: A Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása 2022. évről szóló elszámolásának elfogadása a működési támogatás felhasználásáról

Dr. Kosztopulosz Andreász: Javaslom, hogy fogadjuk el a Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása 2022. évről szóló elszámolását a 2. számú Melléklet szerint a működési támogatás felhasználásáról.

A testület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

4/2023. (II.22) sz. Szegedi Görög NŐ képviselőtestületi határozat

HATÁROZAT

A Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat elfogadja a Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása 2022. évről szóló elszámolását a 2. számú Melléklet szerint a működési támogatás felhasználásáról.

A határozat hatályba lépésének ideje: azonnal.

3. napirendi pont: A Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulásával 2023. évi támogatási-tagdíjmegállapodás elfogadása

Dr. Kosztopulosz Andreász: Javasolom, hogy a 3. számú Melléklet szerint fogadjuk el a Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulásával 2023. évi támogatási-tagdíjmegállapodást.

A testület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

5/2023. (II.22) sz. Szegedi Görög NŐ képviselőtestületi határozat

HATÁROZAT

A Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat a 3. számú Melléklet szerint elfogadja a Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulásával 2023-ra kötendő támogatási-tagdíjmegállapodást.

A határozat hatályba lépésének ideje: azonnal.

4. napirendi pont: Éves működési támogatás átutalása a Csongrád Megyei Görögök Kulturális Egyesülete számára közszolgáltatási szerződéssel a 2023. évre vonatkozóan

Dr. Kosztopulosz Andreász: Indítványozom az előző évek gyakorlatához hasonlóan, hogy 2023-ra is kössünk közszolgáltatási szerződést a Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete – Csongrád Megyei Helyi Csoporttal a 4. számú Melléklet szerint. A megállapodás lényege, hogy az egyesületnek közfeladatokat adunk át, amelyeket az a tagsági bázisára építve nagy hatékonysággal láthat el. A támogatásunknak köszönhetően az előző években több kiadvány jelent meg, kiállítások kerültek megrendezésre, görög nyelv- és táncórák valósultak meg. A támogatás felhasználásáról az egyesület minden évben beszámol.

A testület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

6/2023. (II.22) sz. Szegedi Görög NŐ képviselőtestületi határozat

HATÁROZAT

A Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2023-ra is közszolgáltatási szerződést köt a Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete – Csongrád Megyei Helyi Csoporttal a 4. számú Melléklet szerint. A megállapodás lényege, hogy az egyesületnek közfeladatokat ad át, amelyeket az a tagsági bázisára építve nagy hatékonysággal láthat el. A támogatásunknak köszönhetően az előző években több kiadvány jelent meg, kiállítások kerültek megrendezésre, görög nyelv- és táncórák valósultak meg. A támogatás felhasználásáról az egyesület minden évben beszámol.

A határozat hatályba lépésének ideje: azonnal.

5. napirendi pont: Az Eleftheria-táncsoport 2023. évi szakmai fejlődésének támogatása

Dr. Kosztopulosz Andreász: A Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat a 28/2022 (XI.30.) sz. Szegedi Görög NŐ képviselőtestületi határozatával döntött arról, hogy éves szinten 140.000 Ft-tal támogatja az Eleftheria Táncsoport szakmai fejlődését 2023-ban is, melyről megállapodás is született. Jelen határozattal rendelkezünk a támogatási összeg átutalásáról a Csongrád Megyei Görögök Kulturális Egyesülete 10402805-50526582-55481004 sz. bankszámlájára.

A testület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

7/2023. (II.22) sz. Szegedi Görög NŐ képviselőtestületi határozat

HATÁROZAT

A Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat a 28/2022 (XI.30.) sz. határozatával döntött arról, hogy 2023-ban 140.000 Ft-tal támogatja az Eleftheria Táncsoport szakmai fejlődését. Jelen határozattal rendelkezik a támogatási összeg átutalásáról a Csongrád Megyei Görögök Kulturális Egyesülete 10402805-50526582-55481004 sz. bankszámlájára.

A határozat hatályba lépésének ideje: azonnal.

6. napirendi pont: A nemzetiségi önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettség bemutatása az Államháztartási törvény 29./A § szerint

Dr. Kosztopulosz Andreász: Javasolom, hogy az 5. számú Melléklet értelmében fogadjuk el a nemzetiségi önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettség bemutatását.

A testület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

8/2023. (II.22) sz. Szegedi Görög NŐ képviselőtestületi határozat

HATÁROZAT

A Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat az 5. számú Melléklet értelmében elfogadja a nemzetiségi önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettség bemutatását.

A határozat hatályba lépésének ideje: azonnal.

7. napirendi pont: A 2023. évi költségvetés elfogadása

Dr. Kosztopulosz Andreász: Javasolom, hogy a 6. számú melléklet szerint fogadjuk el a Szegedi Görög Nemzetiségi önkormányzat 2023. évi költségvetését.

A testület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

9/2023. (II.2) sz. Szegedi Görög NŐ képviselőtestületi határozat

HATÁROZAT

A Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat az önkormányzat 2023. évre vonatkozó költségvetéséről a 6. számú Melléklet részletezésével az alábbi határozatot hozom:

1./ A Szegedi Görög Nemzetiségi önkormányzat 2023. évi költségvetésének

Költségvetési kiadását	9135748 Ft-ban
ebből:	

Általános tartalékát	3995748 Ft-ban
----------------------	----------------

Céltartalékát	0 Ft-ban
---------------	----------

Költségvetési bevételeit	2 140 000 Ft-ban
--------------------------	------------------

Költségvetési egyenlegét [*]	-6 995 748 Ft-ban
---------------------------------------	-------------------

^{*}negatív érték esetén: Költségvetési hiányát

állapítom meg.

2./ A közgyűlés a költségvetési hiány belső finanszírozására	6 995 748 Ft-ban
--	------------------

előző évi maradványt jóváhagyom.

3/. Az Áht-ról szóló 2011. évi CXCV Tv. 24 § (4) bek. c) pontja szerinti közvetett támogatásokat az önkormányzat 2023. évre nem tart nyilván és nem tervez.

A határozat hatályba lépésének ideje: azonnal.

8. napirendi pont: Költségvetési előirányzat módosításának elfogadása

Dr. Kosztopulosz Andreász: Javasolom, hogy az 7. számú Melléklet szerint módosítsuk a 2022. IV. negyedévi költségvetési előirányzatot.

A testület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

10/2023. (II.22) sz. Szegedi Görög NŐ képviselőtestületi határozat

HATÁROZAT

A Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat a 7. számú Melléklet szerint módosítja a 2022. IV. negyedévi költségvetési előirányzatot.

A határozat hatályba lépésének ideje: azonnal.

9. napirendi pont: Az Eleftheria táncgyűttes 10 éves évfordulójára tervezett rendezvénysorozat programjának véglegesítése

Dr. Kosztopulosz Andreász: A 2023. év kimagasló eseménye az Eleftheria táncgyűttes 10 éves évfordulójára tervezett rendezvénysorozat lesz 2023.04.27 és 2023.05.02. között. Az esemény közeledtével itt az ideje véglegesítenünk a 42/2022 (XI.30.) sz. Szegedi Görög NŐ képviselőtestületi határozatában már érintett évforduló programját. Javasolom, hogy fogadjuk el a 8. számú Melléklet szerint a rendezvénysorozat programját és tervezett költségvetését.

A testület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

11/2023. (II.22) sz. Szegedi Görög NŐ képviselőtestületi határozat

HATÁROZAT

A 2023. év kimagasló eseménye az Eleftheria táncgyűttes 10 éves évfordulójára tervezett rendezvénysorozat lesz 2023.04.27 és 2023.05.02. között. Az esemény közeledtével a Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat véglegesíti a 42/2022 (XI.30.) sz. Szegedi Görög NŐ képviselőtestületi határozatában már érintett évforduló rendezvénysorozatának programját és tervezett költségvetését a 8. számú Melléklet szerint.

A határozat hatályba lépésének ideje: azonnal.

10. A Mikisz Theodorakisról szóló kiállítás anyagának elkészítése

Dr. Kosztopulosz Andreász: A 9/2022. (II.24) sz. Szegedi Görög NŐ képviselőtestületi határozatban rögzítettük, hogy a 2022. év programjának kimagasló fontosságú eseménye lesz a Mikisz Theodorakisról készülő kiállítás, ami különböző akadályozó tényezők miatt egy kis csúszással, de 2023 áprilisában várhatóan bemutatásra kerül majd a Nemzetiségek Házában. Ehhez kapcsolódóan javaslom, hogy fogadjuk el az Innovariant Kft-vel kötendő szerződések az installációk elkészítésére (9. számú Melléklet)

A testület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

12/2023. (II.22) sz. Szegedi Görög NŐ képviselőtestületi határozat

HATÁROZAT

A Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat szerződést köt el az Innovariant Kft-vel a 9. számú Melléklet szerint a Mikisz Theodorakisról készülő kiállítási anyag installációinak elkészítésére.

A határozat hatályba lépésének ideje: azonnal.

11. napirendi pont: A Mikisz-varázs c. kiállítási anyag kölcsönözhetővé tétele

Purosz Alexandrosz: Minden kiállítási anyagunk megtekinthető letölthető módon a honlapunkról. Oda feltöltöttük a Mikisz-varázs című, Theodorakis anyagunkat is. Ennek a linkje: <http://www.szegedigorogok.hu/a-mikisz-varazs/>

Javasolom, hogy az impozáns kiállítási anyagot turnéztassuk meg, és hozzunk határozatot annak kölcsönözhetőségéről, hiszen több görög szervezet részéről is érkezett már ezzel kapcsolatos érdeklődés.

A testület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

13/2023. (II.22) sz. Szegedi Görög NŐ képviselőtestületi határozat

HATÁROZAT

A Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat hozzájárul ahhoz, hogy a 16 db, 100x150 cm méretű Mikisz-varázs című kiállítási anyagot kölcsönözhetővé teszi. A kiállítási anyagot a honlapján az alábbi linken teszi elérhetővé: <http://www.szegedigorogok.hu/a-mikisz-varazs/>

A határozat hatályba lépésének ideje: azonnal.

12. napirendi pont: Jegyvásárlás az Amfitheatro társulat előadására

Purosz Alexandrosz: A Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat több alkalommal szponzorálta már az Amfitheatro társulat munkáját. A tavaszi évadban (március 27.) újból bemutatásra kerül az Antigone a Nemzeti Színházban. Javasolom, hogy 10 jegy vásárlásával támogassuk az eseményt, amelyeket a szegedi görög közösség tagjai számára ajánljuk fel.

A testület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

14/2023. (II.22) sz. Szegedi Görög NŐ képviselőtestületi határozat

HATÁROZAT

A Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 10 jegy vásárlásával támogatja az Amfitheatro Társulat Antigoné c. színdarabjának bemutatását a Nemzeti Színházban. A jegyeket a szegedi görög közösség tagjai részére ajánlja fel.

A határozat hatályba lépésének ideje: azonnal.

13. napirendi pont: A Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat által támogatott Szegedi görög füzetek c. kiadványsorozat 16. kiadványának, Balogh Ádám, A görögség története c. könyv bemutatójának szervezése

Purosz Alexandrosz: Megjelent a Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat által is támogatott Szegedi görög füzetek c. kiadványsorozat 16. kiadványa, amelynek szerzője és címe: Balogh Ádám, A görögség története. Javasolom, hogy március első felében szervezzünk könyvbemutatót a székhelyünkön, március 25-én pedig Budapesten, a Fővárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett nemzeti ünnepen tegyük elérhetővé a közösség tagjai számára. Ehhez az önkormányzat elnök asszonya írásban hozzájárult.

A testület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

15/2023. (II.22) sz. Szegedi Görög NŐ képviselőtestületi határozat

HATÁROZAT

A Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat könyvbemutatót szervez március első felében az általa is támogatott Szegedi görög füzetek c. kiadványsorozat 16. kiadványának ismertetése céljából. A könyv szerzője és címe: Balogh Ádám, A görögség története. Továbbá a kiadványt elérhetővé teszi a magyarországi görög közösség tagjai számára a március 25-én Budapesten, a Fővárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett nemzeti ünnepen, amihez a fővárosi önkormányzat elnök asszonya írásban hozzájárult.

A határozat hatályba lépésének ideje: azonnal.

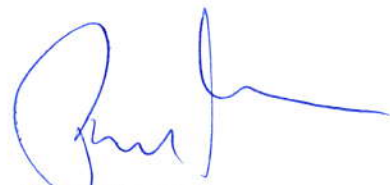
Dr. Kosztopulosz Andreász: Amennyiben nincs több megbeszélni való, zárjuk a mai ülésünket!

A képviselők 19:00-kor elhagyják az ülést.

Szeged, 2023. február 22.



Dr. Kosztopulosz Andreász
elnök



Purosz Alexandrosz
jegyzőkönyvhitelesítő

Nemzetiségi Szövetség tagdíjfizetési értesítő

Tisztelt Dr. Kosztopulosz Andreász elnök úr!

Értesítem, hogy a Nemzetiségi Szövetség 2023. évi tagdíja a korábbi évekhez hasonlóan a következő:

Önkormányzatok részére: 30.000 Ft/év

Egyesületek részére: 10.000 Ft/év

Ez alapján a **Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat** tagdíja 2023-ban 30.000 Ft.

A tagdíj befizethető:

1. Személyesen a Nemzetiségek Házában (6721 Szeged, Osztrovszky utca 6.) nyitvatartási idő alatt előzetes egyeztetés alapján a nemzetisegiszovetseg@gmail.com e-mail címen vagy a 62/424-248-as telefonszámon.
2. Banki átutalással az alábbi számlaszámra:

Név: Nemzetiségi Szövetség

Adószám: 18466931-1-06

Számlavezető pénzintézet: Kereskedelmi és Hitelbank

Számlaszám: 10402805-50526582-55671009

Köszönöm az együttműködést!

2023. február 22.

Dr. Biernacki Karol
Nemzetiségi Szövetség
elnök

**BESZÁMOLÓ A SZEGEDI NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATOK
TÁRSULÁSÁNAK TAGÖNKORMÁNYZATAI ÁLTAL A 2022. ÉVBEN
TAGDÍJKÉNT / MŰKÖDÉSI TÁMOGATÁSKÉNT FIZETETT PÉNZESZKÖZÖK
FELHASZNÁLÁSÁRÓL**

A Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulásának 9 tagönkormányzata a 2022. évben az alábbi tagdíjbefizetéseket tette:

Szegedi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat, 150.000 Ft
Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat, 150.000 Ft
Szegedi Lengyel Önkormányzat,
Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat, 150.000 Ft
Szegedi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat, 150.000 Ft
Szegedi Román Nemzetiségi Önkormányzat, 150.000 Ft
Szegedi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat,
Szegedi Szlovák Önkormányzat, 200.000 Ft
Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat, 150.000 Ft

Összesen 1.100.000 (egymillió-százezer) Ft-ot fizettek be a Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása számára.

A tagdíj / működési támogatás fejében a Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása a működési és szervezeti szabályzatának megfelelően az alábbiakat vállalja a tagönkormányzatok felé:

- a) Előkészíti és postázza a testületi ülések meghívóit és előterjesztéseit, valamint levelezését.
- b) Magyar nyelven vezeti a testületi ülések jegyzőkönyvét.
- c) Segédkezik a testületi és tisztségviselői döntések előkészítésében.
- d) Ellátja a testületi és tisztségviselői döntéshozatalhoz kapcsolódó nyilvántartási, sokszorosítási, postázási feladatokat.
- a) Az általa fenntartott Nemzetiségek Házához kulcsot, a nyitvatartási időn túli programokhoz ügyeletet biztosít. A nemzetiségek Háza a tagönkormányzatok székhelyeként szolgál.
- b) A működéshez saját használatú íróasztalt és könyvszekrényt biztosít.
- c) Segédkezik pályázatok, szabályzatok és szerződések elkészítésében, továbbá grafikai és informatikai kérdésekben.
- d) Vállalja a Nemzetiségek Házában található, tagönkormányzati tulajdonban lévő számítástechnikai eszközök karbantartását a Társulás vonatkozó szerződésének keretein belül.
- e) Részt vesz a tagönkormányzatok kulturális, oktatási programjainak szervezésében.
- f) Lehetőséget biztosít a Társulás telekommunikációs flottájához való csatlakozásra a Társulás flottaszabályzatában foglaltak szerint.
- g) Gondoskodik a Nemzetiségek Házában megvalósuló programok reprezentációjáról.

KÖZSZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött,

Egyrészről:

Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat

(székhelye: 6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.;
adószáma: 16685493-1-06;
képviseli: Dr. Kosztopulosz Andreász, elnök);
(a továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat)

másrészről:

Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete – Csongrád Megyei Helyi Csoport

(székhelye: 6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.;
adószáma: 18455405-1-06;
bankszámlaszáma: 10402805-50526582-55481004;
képviseli: Purosz Alexandrosz, elnök);
(a továbbiakban: Nemzetiségi Közhasznú Egyesület)

között alulírott helyen és időben a következő feltételek szerint:

A Nemzetiségi Önkormányzat és a Közhasznú Nemzetiségi Egyesület megállapodnak, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat 2011. évi CLXXIX. tv. 115 §-ban részletezett közfeladatainak ellátását a Közhasznú Nemzetiségi Egyesület közvetve segíti:

Fentiek szerinti közfeladatok megnevezése:

- Nemzetiségi feladatokat ellátó más szervvel közösen működtetett intézmény fenntartásában való közreműködés, érdekképviselő/esélyegyenlőség; kulturális autonómia megerősítésére önszerveződés szervezésének/működtetésének támogatása; nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése.
- Nemzetiségi oktatás, nemzetiségek anyanyelvű és anyanyelvi oktatásához az anyanyelvű pedagógusok képzésének, továbbképzésének biztosítása.

A közszolgáltatási szerződés időtartama a 2023. évre szól.

A Nemzetiségi Önkormányzat fenti célok, valamint a Nemzetiségi Közhasznú Egyesület szervezeti és működési szabályzatában megfogalmazott céljai megvalósításához a 2023. évre 600.000 (hatszázezer) Ft működési támogatást folyósít a Nemzetiségi Közhasznú Egyesület számára. A támogatási összeget a Nemzetiségi Önkormányzat a tárgyév folyamán egy részletben utalással teljesíti 2023. május 31-ig. A támogatás cél szerinti felhasználásáról a Nemzetiségi Közhasznú Egyesület 2024. január 31-ig részletesen beszámol a Nemzetiségi Önkormányzat felé.

Szeged, 2023.

Dr. Kosztopulosz Andreász
elnök

Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat

Purosz Alexandrosz
elnök

Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete –
Csongrád Megyei Helyi Csoport



Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettség bemutatása az Államháztartási törvény 29./A §-a szerint

az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összege

eFt-ban

Megnevezés	Sor-szám	tárgyév	Saját bevétel és adósságot keletkeztető ügyletből eredő fizetési kötelezettség a tárgyévét követően		
			1. évben	2. évben	3. évben
			2023.	2024.	2025.
1	2	3	4	5	6
Helyi adók	01	0	0	0	0
Tulajdonosi bevételek	02	0	0	0	0
Díjak, pótlékok, bírságok, települési adók	03	0	0	0	0
Immateriális javak, ingatlanok és egyéb tárgyi eszközök értékesítése	04	0	0	0	0
Részesedések értékesítése és részesedések megszűnéséhez kapcsolódó bevételek	05	0	0	0	0
Privatizációból származó bevételek	06	0	0	0	0
Garancia és kezességvállalással kapcsolatos megtérülések	07	0	0	0	0
Saját bevételek (01+...+07)2	08	0	0	0	0
Saját bevételek (08. sor) 50 %-a	09	0	0	0	0
Előző év(ek)ben keletkezett fizetési kötelezettség3 (11+...+18)	10	0	0	0	0
Hítelből eredő fizetési kötelezettség	11	0	0	0	0
Kölcsönből eredő fizetési kötelezettség	12	0	0	0	0
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírból eredő fizetési kötelezettség	13	0	0	0	0
Adott váltóból eredő fizetési kötelezettség	14	0	0	0	0
Pénzügyi lízingből eredő fizetési kötelezettség	15	0	0	0	0
Halasztott fizetés, részletfizetés fizetési kötelezettsége	16	0	0	0	0
Szerződésben kikötött visszavásárlási kötelezettség	17	0	0	0	0
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	18	0	0	0	0
Tárgyévben keletkezett, illetve keletkező, tárgyévét terhelő fizetési kötelezettség3 (19+...+27)	19	0	0	0	0
Hítelből eredő fizetési kötelezettség	20	0	0	0	0
Kölcsönből eredő fizetési kötelezettség	21	0	0	0	0
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírból eredő fizetési kötelezettség	22	0	0	0	0
Adott váltóból eredő fizetési kötelezettség	23	0	0	0	0
Pénzügyi lízingből eredő fizetési kötelezettség	24	0	0	0	0
Halasztott fizetés, részletfizetés fizetési kötelezettsége	25	0	0	0	0
Szerződésben kikötött visszavásárlási kötelezettség	26	0	0	0	0
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	27	0	0	0	0
Fizetési kötelezettség összesen (10+18)	28	0	0	0	0
Fizetési kötelezettséggel csökkentett saját bevétel (09-26)	29	0	0	0	0

6.5. Melléklet / 1

A Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi tervezett bevételei

Adatok forintban!

Bevételi források felsorolása	Intézményi működési bevételek	Nemzetiségi önkormányzat működésének állami és önkormányzati támogatásából nyújtott források				Egyéb forrásból érkező működési támogatások	EU-s pályázatokból származó működési célú támogatásértékű bevételek			Összes működési célú bevétel
		Működési célú állami támogatás	Feladat-alapú állami támogatás	Évközi nyertes pályázatok	Szeged MJV támogatása		Európai Unió forrásból	Központi forrásból	Összesen	
1 Működési célú állami támogatás		1 040 000								1 040 000
2 Évközi pályázat alapján /pl.már nyertes EMMI pályázat/										0
3 Egyéb állami támogatás (pl. közcélú foglalkoztatására)										0
1+2+3=4 Állami támogatások összesen		1 040 000	0	0	1 100 000					1 040 000
5 Szeged MJV Önkormányzat támogatása										1 100 000
6										0
7										0
6+...+7=8 További felsorolt bevételek		0						0	0	0
4+5+8=9 Működési bevételek összesen		1 040 000	0	0	1 100 000			0	0	2 140 000

Adatok ezer forintban!

Bevételi források felsorolása	Tárgyi eszköz értékesítés vagy egyéb saját felhalmozási bevétel	EU-s pályázatokból származó működési célú támogatásértékű bevételek			Egyéb forrásból érkező felhalmozási támogatások	Összes felhalmozási célú bevétel
		Európai Unió forrásból	Központi forrásból	Összesen		
1				0		0
2				0		0
3				0		0
1+...+3=4 2023. évi felhalmozási bevételek összesen	0	0	0	0	0	0

Adatok ezer forintban!

Megnevezés	Előző évi költségvetési maradvány, igénybevétele				Felhalmozási célú tartalék	Felhalmozási célú tartalék	Összesen
	Működési célú célra	Működési célú tartalék	Működési célra	Felhalmozási célra			
1 2022. év		6 995 748	6 995 748		0	6 995 748	6 995 748
2		0	0		0	0	0
3		0	0		0	0	0
4		0	0		0	0	0
1+...+4=5 Költségvetési maradvány összesen	0	6 995 748	6 995 748	0	0	6 995 748	6 995 748

6. sz. Melléklet / 2

A Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi tervezett kiadásai

Adatok forintban!

		Tervezett kiadási rovatok és jogcímek	Tervezett kiadások bevételi források szerint					Összesen
			Működési célú állami támogatás	Szeged MJV támogatása	Egyéb támogatás, pályázatok	Költségvetési maradvány		
1	K1101	Közfoglalkoztatottak személyi jellegű kifizetési					0	
2	K2	Közfoglalkoztatottak személyi jellegű kifizetéseinek járulékkerhe (Br. X 6,5 %)	0	0	0	0	0	
3	K121	Választott képviselő tiszteletdíja	240000				240000	
4	K2	Szociális hozzájárulási adó (Br x 90% x 13 %)	28080	0	0	0	28080	
5	K123	Reprezentációs kiadások és mobiltelefon használat költsége					0	
6	K2	Reprezentációs kiadások adóterhe (Br. X 33,04%)	0	0	0	0	0	
7	K123	Egyéb külső személyi juttatások, megbízási szerződések	500000				500000	
8	K2	Szociális hozzájárulási adó (Br x 90% x 13 %)	58500	0	0	0	58500	
9	K311	Szakmai anyagok, könyv, folyóirat,					0	
10	K312	Üzemeltetési anyagok, irodaszer, nyomtatvány					0	
11	K321	Internet díjak					0	
12	K322	Mobil telefon díjak (előfizetéses telefon)					0	
13	K331	Gázdíj, vízdíj, áramdíj					0	
14	K333	Bérlési díjak		150000			150000	
15	K334	Karbantartási, kiszállítási szolgáltatások					0	
16	K337	Bankköltségek, postaköltség	100000				100000	
17	K337	Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások		100000			100000	
18	K337	Szállítási szolgáltatások		300000			300000	
19	K341	Belföldi és külföldi kiküldetések					0	
20	K351	Áfa		250000			250000	
21	K355	Egyéb dologi /városi bérletek/		300000			300000	
22	K506	Működési célú támogatások, pénzeszközátadások államháztartáson belüli szervezetnek	113420				113420	
23	K512	Működési célú támogatások, pénzeszközátadások államháztartáson kívüli szervezetnek			3000000		3000000	
24	K513	Általános tartalék évközi kiadási többletjényekre			3995748		3995748	
25	K513	Céltartalék elmaradt évközi bevételek kiegyenlítésére					0	
26							0	
27		Működési kiadások összesen	1040000	1100000	0	6995748	9135748	
28							0	
29	K63	Informatikai eszközök beszerzése					0	
30	K64	Egyéb berendezések beszerzése					0	
31	K67	Áfa					0	
32		Felhalmozási kiadások összesen	0	0	0	0	0	
33		2023.évi kiadások összesen	1040000	1100000	0	6995748	9135748	
34		<i>Bevételi források összege</i>	<i>1040000</i>	<i>1100000</i>	<i>0</i>	<i>6995748</i>	<i>9135748</i>	

G. S. Melléklet / 3

A Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetési egyenlege

Működési célú bevételek	2 140 000	Működési célú kiadások összesen	9135748
Költségvetési maradvány igénybevétele működési célra	6 995 748	Beruházási kiadások összesen	0
Működési célú bevételek összesen	9 135 748	Összes kiadás	9135748
Felhalmozási célú bevételek		Költségvetési egyenleg (pénzmaradvány nélkül)	-6 995 748
Költségvetési maradvány igénybevétele felhalmozási célra		Összes bevétel és Összes kiadás egyenlege	0
Felhalmozási célú bevételek összesen	0		
Költségvetési bevétel összesen	2 140 000		
Összes bevétel	9 135 748		

A Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzatnál foglalkoztatottak létszám előirányzata

Fő	2023	2024	2025	2026
Nemzetiségi önkormányzat éves létszám előirányzata				
Közfoglalkoztatottak éves létszám előirányzata				
Összesen	0	0	0	0

Több éves kötelezettségvállalások felmérése

Adatok ezer forintban!

A feladat megnevezése	A kötelezettségvállalás értéke				
	2024	2025	2026	2027	2028

A Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi bevételi és kiadási előirányzatok teljesítéséről készített előirányzat felhasználási ütemterv

Adatok ezer forintban!

	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
Bevételek	7615748	1000000	3500000			10700000							9135748
Kiadások	1000000	9000000	10000000	20000000	20000000	5000000	1000000	1000000	3000000	1000000	1000000	1935748	9135748
Egyenleg	7515748	-8000000	-6500000	-20000000	-20000000	5700000	-1000000	-1000000	-3000000	-1000000	-1000000	-1935748	0

2023. évi költségvetési határozat

1./ A Szegedi Görög Nemzetiségi önkormányzat 2023. évi költségve

Költségvetési kiadását	9135748 Ft-ban
ebből:	
Általános tartalékát	3995748 Ft-ban
Céltartalékát	0 Ft-ban

Költségvetési bevételeit

	2 140 000 Ft-ban
--	------------------

Költségvetési egyenlegét *

	-6 995 748 Ft-ban
--	-------------------

*negatív érték esetén: Költségvetési hiányát

állapítom meg.

2./ A közgyűlés a költségvetési hiány belső finanszírozására

6 995 748 Ft-ban

előző évi maradványt jóváhagyom.

3./ Az Áht-ról szóló 2011. évi CXCV Tv. 24 § (4) bek. c) pontja szerinti közvetett támogatásokat az önkormányzat 2023. évre nem tart nyilván és nem tervez.

2022. IV. negyedévi költségvetési előirányzat

eFt-ban

	Eredeti	Módosított
Működési bevételek		
<i>Kamatbevétel</i>		
<i>Egyéb működési bevétel</i>		
<i>Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről Kötelező feladatok</i>		
Állami támogatás	1 040	1 040
Egyéb bevétel	1 000	4 461
<i>Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről Kötelező feladatok összesen</i>	2 040	5 501
<i>Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről Önként vállalt. feladatok</i>		
Egyéb bevétel		
<i>Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről Önként vállalt feladatok összesen</i>	0	0
<i>Működési célra átvett pénzeszközök</i>		
Egyéb átvett pénzeszköz		
Működési célú pénzeszköz átvétel -		
<i>Működési célra átvett pénzeszközök összesen</i>	0	0
Működési célú bevételek összesen	2 040	5 501
<i>Felhalmozási bevételek – egyéb tárgyi eszk. Értékesítése</i>		
Finanszírozási bevételek		
<i>Előző évi pénzmaradvány igénybevétele</i>		
<i>Működési célra</i>	5 341	5 341
<i>Felhalmozási célra</i>		
Finanszírozási bevételek összesen	5 341	5 341
Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat bevétele összesen	7 381	10 842
Kiadások		
Személyi juttatás	340	711
Munkaadói járulék	40	108
Dologi kiadás	1060	3292
Dologi jellegű kiadások		
Támogatás ÁHT-n belül működés	0	250
Támogatás ÁHT-n kívül működés	600	1070
Működési célú tartalék	5341	5351
Beruházás		0
Felújítások		
Kiadások összesen	7381	10782

F. S. Kollár / 2

módosítás

	Részletező	Megnevezés	Rovat kód	T	K	05ovat kód1
görög	676603	Önkorm. És egy	k341		1 409	KÖT
görög	676603	Általános állam	k337	1 316		KÖT
görög	676603	Általános állam	k355		5 009	KÖT
görög	676603	Általános állam	k351	5 102		KÖT
görög	676603	Feladatalapú tá	k123	59 900		KÖT
görög	676603	Feladatalapú tá	k337	890		KÖT
görög	676603	Feladatalapú tá	k341	23 065		KÖT
görög	676603	Feladatalapú tá	k351	5 102		KÖT
görög	676603	Feladatalapú tá	k513		88 957	KÖT
görög	676603	Önkolrm és egy	k337	500 000		KÖT
görög	676603	Egyéb tám. Ért.	b16		500 000	KÖT
görög	676603	Önkolrm és egy	k333	60 000		KÖT
görög	676603	Önkolrm és egy	k337		60 000	KÖT
görög	676603	Feladatalapú tá	k337	9 200		KÖT
görög	676603	Feladatalapú tá	k341	23 065		KÖT
görög	676603	Feladatalapú tá	k351	5 102		KÖT
görög	676603	Feladatalapú tá	k355		37 367	KÖT
görög	676603	Általános állam	k337	5 431		KÖT
görög	676603	Önkolrm és egy	k337	692 742	5 431	KÖT
				692 742	692 742	0

EGYÜTMŰKÖDÉSI KERETMÉGÁLLAPODÁS A „10 ÉVES AZ ELEFThERIA TÁNCSSOPORT”-PROJEKT FELADAT- ÉS KÖLTSÉGMEGOSZTÁSÁVAL KAPCSOLATBAN

Amely létrejött,

Egyrészről:

Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat

(székhelye: 6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.;

adószáma: 16685493-1-06;

képviseli: Dr. Kosztópulosz Andreász

(a továbbiakban: Önkormányzat)

másrészről:

Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete – Csongrád Megyei Helyi Csoport

(székhelye: 6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.

adószáma: 18455405-1-06

bankszámlaszáma: 10402805-50526582-55481004

képviseli: Purosz Alexandrosz

(a továbbiakban: Egyesület)

között alulírott helyen és időben a következő feltételek szerint:

A két szervezet a szegedi Eleftheria Táncsoport fennállásának 10. évfordulójával kapcsolatos projekt feladatait és költségeit az alábbiak szerint osztja fel, támogatásnyújtással:

Eseményleírás:

Április 27.

- Görögországi táncsoport fogadása, utaztatása a repülőtérrel Szegedre.
- Görögországi táncsoport elszállásolása 3 éjszakára.
- Közös séta, vacsora.

Április 28.

- Közös séta idegenvezetéssel, látogatás a nemzetiségek Házába, kiállítás megtekintése.
- Közös próba a Bálint Sándor Művelődési Házban, táncház főzéssel.

Április 29.

- „10 éves az Eleftheria-táncsoport” – gálaműsor az Agorában meghívott táncsoportokkal és zenekarokkal, állófogadás.

Április 30.

- Szabadidős és kulturális program Szegeden, közös étkezéssel.

Május 1.

- Majális a Nemzetiségek Házában tánctanulással, közös táncolással, főzőversennyel az udvaron.

Május 2.

- A görög táncsoport transzferálása a repülőtérre budapesti városnézéssel.

Kalkulált költségek:

- Szeged-Budapest-Szeged transzfer budapesti idegenvezetéssel: 620.000 Ft
- Szállás 3 éjszakára: 1.200.000 Ft
- Eleftheria-kiállítás: 100.000 Ft
- Eleftheria-film, videós konferálás: 300.000 Ft

- Művelődési házak bérleti díja: 250.000 Ft
- Városon belüli transzferek: 100.000 Ft
- Közös étkezések, főzések alapanyagai, italok: 1.000.000 Ft
- Szabadidős program: 100.000 Ft
- Fellépők: 650.000 Ft
- Ajándékok, reprezentáció, egyébek: 180.000 Ft

Összesen: 4.500.000 Ft

A két fél megállapodik abban, hogy a projektet közös szervezésűnek tekinti, a lebonyolítást az Egyesület végzi. A költségeket a következő arányban osztják meg:

Önkormányzat: 2.500.000 Ft

Egyesület: 2.000.000 Ft

Az Önkormányzat a rá eső költségeket egyenesen a szolgáltatónak, vagy pedig támogatás formájában az Egyesületnek fizetni, amivel az Egyesület legkésőbb 2024. január 31-ig elszámol. Erről írásos megállapodással alátámasztott döntés később (legkésőbb 2023. április 15-ig) születik.

Szeged, 2023. február 27.

Dr. Kosztopulosz Andreász
elnök

Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat



Purosz Alexandrosz
elnök

Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete –
Csongrád Megyei Helyi Csoport



Megbízási szerződés

Szerződött felek:

Megrendelő:

Cégnév: **Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat**

Székhely: 6721 Szeged, Osztrovszki u. 6.

Adószám: 16685493-1-06

Cégjegyzék szerinti aláírásra jogosult képviselő: Dr Kosztopulosz Andreász

Bankszámláját vezető hitelintézet és bankszámlaszáma: 12067008-01332901-00100006

Szolgáltató: INNOVARIANT Nyomdaipari Kft.

Székhely: 6750 Algyő, Ipartelep 4.

Cégjegyzékszám: 06-09-004321

Adószám: 11393982-2-06

Cégjegyzék szerinti aláírásra jogosult képviselő: Drágán György, Drágán Györgyné

Bankszámláját vezető hitelintézet és bankszámlaszáma:

OTP BANK: 11735005-20465456,

UNICREDIT BANK: 10918001-00000004-2666002,

BUDAPEST BANK: 10102842-55001300-01000003

2/ 1. A szerződés tárgya

Mikisz Teodorakisz kiállítási installáció tervezés kivitelezés:

151730/9 SA Kiállítás tábla tervezés

Méret:	1000x1500 mm
Példányszám:	1 pld
Ár:	15 000,00 Ft/pld + ÁFA
Késztermék nettó súlya:	10,12 kg

Elfogadott alapgrafika kapott forrásanyag (fotók, illusztrációk és szöveg) alapján tábla szerkesztése

151730/7 SA Kiállítási installáció tábló tervezés és kivitelezés - SA Kiállítási installáció táblák 3 mm 1000*1500 optimalizált méret

Méret:	1000x15000 mm
Példányszám:	16 pld
Nyomás:	2 oldal 4+0 szín Color 3mm Hpvc tábla+lamin.vinyl
Ár:	23 640,00 Ft/pld + ÁFA

A megrendelés összértéke: 393.240,- Ft+27 % Áfa, azaz bruttó 499.415,- Ft

Kivitelezési határidő: 2023. február 22.

Kapcsolattartó a Megrendelő részéről:

Purosz Alexandrosz

Tel.: 30/349-5778

alexandros@szegedigorogok.hu

Kapcsolattartó a szolgáltató részéről:

Kátai Krisztina

studio@innovariant.hu

Tel.: 30/5252644

Szállítási cím: 6721 Szeged, Osztrovszki u. 6.

Fizetési feltételek

Teljesítés után átutalás, fizetési határidő 8 nap

A számla lejáratáig nem rendezett számla után az új Ptk. 6: 155 § (1) bekezdés szerinti késedelmi kamatot számol fel a Szolgáltató, ezen felül a 10. munkanapot meghaladó fizetési késedelem esetén, a Szolgáltató valamennyi nyitott követelése esedékessé válik. A Szolgáltató a késedelmi kamatról, annak pontos keletkezéséről minden hónapban írásos tájékoztatót küld a Megrendelő részére. Ezen értesítő és a Ptk. ide vonatkozó előírása alapján a Megrendelő köteles a késedelmi kamatot megfizetni. A 10. nap után, ezen díjak felett a kintlévőség behajtásával kapcsolatos összes költséget, és az új Ptk. 6: 155 § (2) bekezdésében írt költséget is a nem teljesítő Megrendelőre terheljük. A számlával kapcsolatos kifogás nem jogosítja fel a megrendelőt a számla kiegyenlítésének visszatartására. A kifogás kizárólag írásban, a számla átvételét követően maximum 8 napon belül, de még a számla lejáratá előtt tehető, melynek elbírálását követően a Szolgáltató a szükséges intézkedést megteszi.

Adatkezelés

A Szolgáltató a Megrendelő azonosításához szükséges adatokat a jogszabályi előírások betartása mellett, kizárólag a jelen Általános Szerződési Feltételek keretei között kereskedelmi kapcsolat céljából kezeli. A Megrendelő adatszolgáltatása a szerződéskötés érdekében a szerződési szabadság elve alapján önkéntes. A Megrendelő hozzájárul ahhoz, hogy a Szolgáltató a szerződés létrehozása, a szerződés teljesítésének figyelemmel kísérése, az abból származó díjak számlázása, valamint az azzal kapcsolatos követelések érvényesítése céljából a Megrendelő azonosításához szükséges és elégséges adatokat kezelje. A Megrendelő kifejezetten igényt tart arra, hogy a Szolgáltató részéről elektronikus úton illetve egyéb írott formában híryanagot kapjon, de a Megrendelő bármikor jogosult ezen egyértelmű hozzájárulással ellentétes, a híryanag megküldésének részbeni vagy teljes megtiltása iránti nyilatkozatot tenni a Szolgáltató címére megküldve (webmester@innovariant.hu).

Jelen szerződésből illetve a Megbízási szerződésből eredő jogviták eldöntésére - a Felek, a régiós tevékenységtől függően - a helyileg illetékes bíróság jogosult eljárni. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződéssel kapcsolatos vitás kérdéseket békés úton kívánják lerendezni, amennyiben ez nem vezet eredményre, úgy mindennemű jogvita



eldöntésére kikötik hatáskörtől függően a Szegedi Városi Bíróság vagy a Csongrád Megyei Bíróság illetékességét.

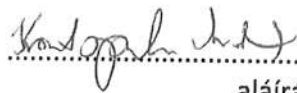
A Szerződési Feltételeket a felek, mint akaratukkal mindenben egyezőt fogadják el!

A szerződő felek kijelentik, hogy mindketten Magyarországon bejegyzett gazdasági társaságok, ellenük nincs folyamatban csőd-, felszámolási eljárás illetve végelszámolás.

A megrendelő kötelezi magát, hogy amennyiben ellene a Bíróság felszámolási eljárást kezdeményez, vagy önmaga ellen csődeljárást kíván megindítani, azt haladéktalanul bejelenti a vállalkozónak, aki ez esetben jogosult a vállalkozási szerződéstől egyoldalúan elállni.

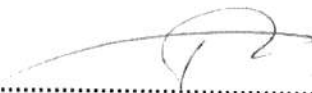
Ezt a szerződést a felek egyetértően elfogadták és cégjegyzésre igazoltan jogosult képviselőik aláírták.

Kelt: 2023. 02. 14



aláírás.

a Megrendelő képviseletében
mint cégjegyzésre jogosult
ügyvezető/képviselő



aláírás.

a Vállalkozó képviseletében
mint cégjegyzésre jogosult
ügyvezető/képviselő



Dr Kosztopolosz Andreász
név nyomtatott betűkkel
PH.

Drágán György
név nyomtatott betűkkel
PH.

A kötelezettségvállalást pénzügyileg
ellenjegyzem.

Dátum: 2023.02.14



Pénzügyi ellenjegyzésre
Jogosult aláírása

12
INNOVARIANT KFT.
6750 ALGELYŐ, IPARTELEP 4.
ADÓSZÁM: 11393982-2-06

